



在留資格認定証明書

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government

番号 No. 阪大認1
10-000085

氏名 ZOZ HENNING Name	性別 男 女 Sex M F	写真 photo
Family Name	Given Name	
国籍 ドイツ Nationality	生年月日 1964年 04月 01日 Date of Birth	
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 研究員(教授) 学校法人立命館 (立命館大学びわこ・くさつキャンパス)		
<p>上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。</p> <p>Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.</p>		
在留資格 教授 Status Professor	(3years)	
	2010年 04月 20日 Date	
大阪入国管理局長 Director General of Osaka Regional Immigration Bureau		

(注意) Notice

1 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得していなければ上陸を許可されません。

This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.

2 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。

This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.

3 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。

This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.